

K-no.: 23085/3  
 K-Nr.:

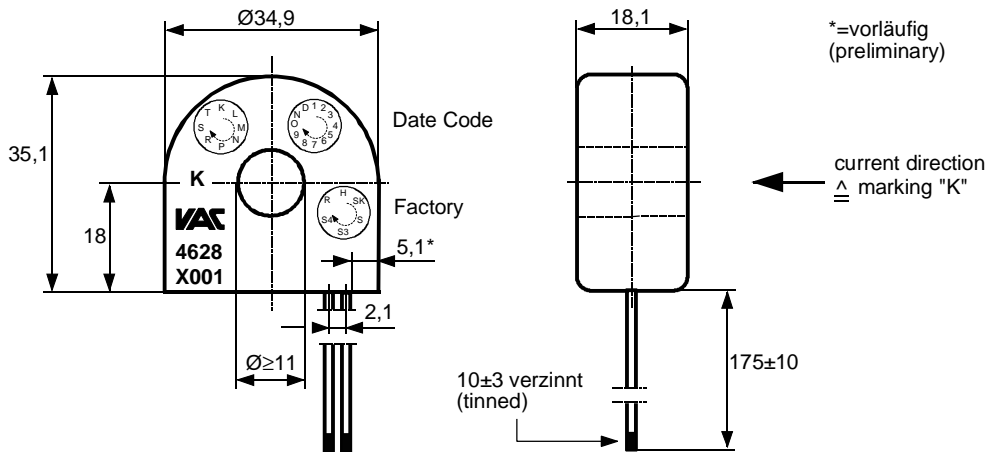
Current Transformer / Wechselstromwandler

 Date: 11.04.2007  
 Datum:

 Customer:  
 Kunde

 Customers part no.:  
 Kd. Sach Nr.:

 Page 1 of 2  
 Seite von

 Mechanical outline General Tolerances DIN ISO 2768-c  
 Maßbild (mm): Freimaßtoleranz

 Connections:  
 Anschlüsse:

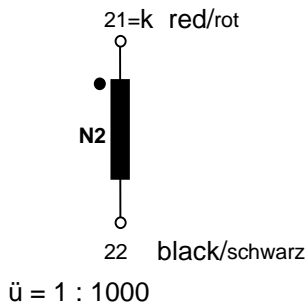
 21, 22  
 Litze 2 x 0,14 mm<sup>2</sup>  
 AWG 26  
 UL 1569

 Beschriftung:  
 marking


 K23085/3  
 F DC

Schematic diagram:

Anschlußschema:



Operational data/characteristic data (nominal values):

Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Nichtwerte):

$R_{Cu2} = 9,3 \Omega$

$I_{1 \max} = 320 \text{ A (1 Wdg.)}$

$f = 60 \text{ Hz}$

$R_B = 0,931 \Omega$

ambient temperature/Umgebungstemperatur: -40°C ..+85°C

storage temperature/Lagertemperatur: -40°C...+85°C

Inspection: (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1)

Prüfung:

- (AQL 0,25) M3011/1:  $L_2 = 22,0 \text{ H} \pm 32\%$ ,  $f = 60 \text{ Hz}$ ,  $U_{AC,eff} = 170 \text{ mV}$
- (V) M3011/6: special measuring (current transformer measuring instrument N4):  
 Sonderprüfung (Stromtrafoprüfgerät N4):  
 Polarity / Turns ratio: Tolerance (+/- 10 turns)  
 Polarität / Übersetzungsverhältnis: Toleranz  $\pm 1\%$  ( $\pm 10 \text{ Wdg.}$ )
- (AQL 1/S4) M3014:  $U_{p,eff} = 2,5 \text{ kV}$ , 2 s, N2 to currentwinding/N2 gegen Durchsteckwicklung
- (AQL 1/S4) M3200: Mechanical test  
 Mechanische Prüfung

Measurements after temperature balance of the test samples at room temperature

Messungen nach Temperaturgleich der Prüflinge an Raumtemperatur

Siehe Seite 2

See page 2

Applicable documents:

Weitere Vorschriften:

Date	Name	Index	Amendment
		81	

 Hrsg.: KB-FB FP  
 editor

 Bearb.: HL.  
 designer

 KB-PM B:  
 check

 freig.:  
 released

K-no.: 23085/3 K-Nr.:	Current Transformer / Wechselstromwandler	Date: 11.04.2007 Datum:
Customer: Kunde	Customers part no.: Kd. Sach Nr.:	Page 2 of 2 Seite von

**Remark:**  
 Bemerkung

- 1) This product is protected by one or more patents, including /  
 Dieses Produkt ist durch eines oder mehrere Patente geschützt, u.a  
 US 6663815 EP 1105893; US 6507262 EP 1131830 KOR 606515
  
- 2) The resistance to alcohols and similar detergents of the component is restricted.  
 When performing washing procedures own tests are recommended.  
 Das Bauelement besitzt nur eine eingeschränkte Beständigkeit gegen Alkohole und ähnliche Reinigungsmittel.  
 Bei Waschprozessen empfehlen wir die Durchführung von eigenen Tests.
  
- 3) The customer has to check and to ensure the mechanical properties of the component and the behaviour of the encapsulation, especially at the inner diameter by appropriate temperature tests.  
 Die mechanischen Eigenschaften des Bauelements und das Verhalten der Umhüllmasse, speziell am Innendurchmesser, sind vom Kunden durch entsprechende Temperaturtests zu überprüfen und sicherzustellen.

Hrsg.: KB-FB FP editor	Bearb: HL. designer		KB-PM B: check			freig.: <del>released</del>
---------------------------	------------------------	--	-------------------	--	--	--------------------------------